

## CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

- Il fornitore deve indicare sui propri documenti di trasporto e fatture i riferimenti ATS di: NR ORDINE - ARTICOLO – POSIZIONE;
- il fornitore dovrà comunicare tempestivamente alla ATS qualsiasi scadenza o sospensione delle proprie certificazioni di sistema, di processo o prodotto per quanto applicabile;
- il presente ordine deve essere confermato, o eventualmente richiesta una modifica. In assenza di una vostra conferma entro e non oltre 5 giorni dalla notifica di apertura, l'ordine si intende tacitamente accettato.

Per ordini di acquisto di materiali:

- prima della consegna della merce o dell'avviso di merce pronta alla ns logistica, il fornitore deve inviare i CERTIFICATI DI QUALITÀ a [elena.viligiardi@atsmicrofusione.com](mailto:elena.viligiardi@atsmicrofusione.com);
- se non richiesto esplicitamente dalle specifiche indicate nell'ordine, i grezzi, forgiati, ecc., devono essere accompagnati dal certificato di collaudo EN 10204: 3.1 del produttore (nel caso di rivenditore quest'ultimo dovrà indicare il riferimento al certificato originale del produttore) citando la specifica di riferimento e l'anno di emissione della specifica. Per il materiale destinato a produzioni aeronautiche, il rivenditore dovrà fornire il certificato 3.1 emesso dal produttore originale.
- qualora il prodotto ordinato sia soggetto a scadenza, questo deve avere almeno una vita utile maggiore o uguale del 75% rispetto alla data di scadenza.

Per gli ordini di lavorazione e trattamenti:

- il fornitore deve segnalare ad ATS qualsiasi non conformità rilevata sul prodotto;
- il fornitore può inviare ad ATS un prodotto non conforme solo se formalmente accettato da ATS;
- nel caso di processi costruttivi congelati, cambio dei siti produttivi, qualifiche dei processi speciali, qualifiche del personale, ecc, che possano avere impatto sulla qualità e sicurezza del prodotto, il fornitore deve informare ATS di qualsiasi modifica agli stessi;

## GENERAL TERMS OF SUPPLY

- The supplier must indicate on his transport documents and invoices the ATS references of: ORDER NO. – ITEM CODE - POSITION;
- The supplier must promptly notify ATS of any expiration or suspension of its system, process or product certifications as applicable;
- This order must be confirmed, or a modification requested if necessary. In the absence of your confirmation no later than 5 days from the notification of opening, the order is tacitly accepted.

For purchase orders for materials:

- Before the delivery of the goods or the notice of goods ready to our logistics, the supplier must send the QUALITY CERTIFICATES to [elena.viligiardi@atsmicrofusione.com](mailto:elena.viligiardi@atsmicrofusione.com);
- If not explicitly requested by the specifications indicated in the order, the raw material, forged ones, etc., must be accompanied by the manufacturer's test certificate EN 10204: 3.1 (in the case of a reseller, the latter must indicate the reference to the original certificate of the manufacturer) citing the reference specification and the year of issue of the specification. For materials intended for aeronautical production, the supplier must provide the 3.1 certificate issued by the original manufacturer.
- If the ordered product is subject to expiration, it must have at least a useful life greater than or equal to 75% of the expiry date.

For processing and treatment orders:

- The supplier must report to ATS any non-conformity found on the product;
- The supplier can send a non-compliant product to ATS only if formally accepted by ATS;
- In the case of frozen construction processes, change of production sites, special process qualifications, personnel qualifications, etc., which may have an impact on the quality and safety of the product, the supplier must inform ATS of any changes to the same;

### ATS Microfusione Srl

Sede legale e amministrativa: via G. Natta, 5  
24030 Mapello (BG)  
REA BG-473863

Sede operativa: via Primo Maggio, 1-4  
Z.I. Pontecchio Marconi - 40037 Sasso Marconi (BO)  
REA BO-562774

Tel. 035/4995420 | Fax. 035/4995469  
E - mail [info@atsmicrofusione.com](mailto:info@atsmicrofusione.com)

C.F. e P. Iva IT04585540166  
Cap. Soc. Euro 500.000,00 i.v.

- ATS e/o il suo Cliente si riserva il diritto di effettuare verifiche sul prodotto presso le sedi del fornitore stesso. Comunicazione scritta sarà inviata anticipatamente;
- le forniture devono essere accompagnate dal Certificato di Conformità per attestare la conformità della fornitura all'ordine e alle specifiche richiamate;
- la tracciabilità della materia prima utilizzata nella costruzione delle parti ATS, deve essere garantita sui documenti di produzione e qualità durante tutto il processo produttivo;
- il fornitore dovrà conservare le registrazioni per la qualità relative alla produzione e controllo effettuate su parti di ATS per 10 anni dalla data di realizzazione. Nel caso di parti aeronautiche il periodo di conservazione deve essere almeno 40 anni;

Per ordini relativi a parti aeronautiche il fornitore deve:

- avere un sistema qualità;
- utilizzare fornitori designati da ATS;
- stabilire e mantenere attivo un processo di prevenzione di eventuale contraffazione di parti o materiali e assicurare che in nessun caso componenti contraffatti siano consegnati all'acquirente. A tale scopo deve sviluppare solide procedure a garanzia del Cliente;
- essere consapevole del proprio contributo alla conformità e alla sicurezza del prodotto e al comportamento etico nei confronti di tutte le parti interessate interne ed esterne alla propria organizzazione;
- assicurare il "Diritto di Accesso" ad ATS, quello dei suoi clienti, delle autorità preposte alle aree applicabili delle strutture e alle informazioni documentate applicabili a qualsiasi livello della catena di fornitura o dei loro rappresentanti autorizzati ai siti produttivi del Fornitore e a quelli della catena di sub-fornitura del fornitore, in qualsiasi momento durante le normali ore produttive, previa notifica con un ragionevole anticipo da parte di ATS.

Rev 01  
Mapello, 31/03/2025

- ATS and / or its customer reserves the right to carry out product checks at the supplier's premises. Written communication will be sent in advance;
- The supplies must be accompanied by the Certificate of Conformity to certify the conformity of the supply to the order and to the indicated specifications;
- The traceability of the raw material used in the construction of the ATS parts must be guaranteed on the production and quality documents throughout the whole production process;
- The supplier must keep quality records relating to production and control carried out on ATS parts for 10 years from the date of manufacture. In the case of aeronautical parts, the retention period must be at least 40 years;

For orders relating to aeronautical parts the supplier must:

- have a Quality System;
- use suppliers designated by ATS;
- establish and maintain a process to prevent any counterfeiting of parts or materials and ensure that under no circumstances counterfeit components are delivered to the buyer. For this purpose, it must develop solid procedures in order to guarantee the Customer;
- be aware of their contribution to product compliance and safety and ethical behavior towards all interested parties inside and outside their organization;
- ensure the "Right of Access" to ATS, and its customers, the authorities in charge of the applicable areas of the facilities and the documented information applicable at any level of the supply chain or their authorized representatives to the Supplier's production sites and those of the chain of the supplier, at any time during normal production hours, subject to reasonable advance notice by ATS.

Rev 01  
Mapello, 31/03/2025

**ATS Microfusione Srl**

**Sede legale e amministrativa:** via G. Natta, 5  
24030 Mapello (BG)  
REA BG-473863

**Sede operativa:** via Primo Maggio, 1-4  
Z.I. Pontecchio Marconi - 40037 Sasso Marconi (BO)  
REA BO-562774

Tel. 035/4995420 | Fax. 035/4995469  
E - mail [info@atsmicrofusione.com](mailto:info@atsmicrofusione.com)

C.F. e P. Iva IT04585540166  
Cap. Soc. Euro 500.000,00 i.v.